

Total F/ Notorious B.I.G.**"Leve Toi et Rap"**

Visit "[Leve Toi et Rap](#)" on MotoLyrics.com

* the [] areas are an english translation

Ne au Senegal mes deux parents venaient du tchad
[Born in Senegal both my parents were from Tchad]
Fils du sahel j'avais les envies du roi Fahd
[Son of Sahel, I had desires of the King Fahd]
Mais j'suis venu ici dans un foyer a Saint Denis
[But I came here in a shelter in Saint Denis]
Avec mes freres et soeurs, on demenage pour Evry
[With my brothers and sisters, we move to Evry]
Ma mere fait des menages dans des centres
hospitaliers
[My mom did housework in hospitals]
Elle sait que le savoir sera mon seul allie
[She knows that knowledge will be my only ally]
Elle rentre tard le soir, moi je joue au football
[She comes home late, while I play soccer]
Acceleration. Grand pont ensuite je shoote. Goal
[Acceletation, dribble, then I shoot, Goal]
Colonies de vacances en Haute Savoie
[Summer school in Haute Savoie]
On controlait les moniteurs sans avoir le BAFA
[We used to control monitors without the BAFA]
Puis trip en Egypte. Ecole francaise du Caire
[Then took a trip to Egypt, French School of Cairo]
Pour parfaire mon flot et mon vocabulaire
[To master my flow and my vocabulary]
La j'ai appris l'humilite, la peur des cartouches
[There I learned humility, and the fear of gun clips]
Pur style de sniper camouflage paw-mouche
[Pure style of sniper camouflage]
J'ai vu des mecs partir a l'ilot Chalon
[I've seen guys go to Chalon Island]
Des manifs etudiantes des contre manifs des Jalons
[Students demonstrations, police anti-demonstrations]
Puis j'ai passe des journees dans des bibliotheques
[Then I spend days in libraries]
Des nuits entieres dans la rue face a la mediatheque
[Whole nights in the street facing the mediatheque]
Pris le microphone dans le wagon 8 a la gare de triage
[Took the mic in passenger car Number 8 down at the

switchyard]

En cotoyant des gens qu'etaient pas dans les rouages

[Hanging out with people from the 'hood]

A cette epoque en plein Paris y'avait les Skinheads

[Back then, there were skinheads in the heart of Paris]

Tu venait du bled il ne fallait pas crier a l'aide

[Never sream for Help if you came from the
backhoods]

Mais etre apte a garder le meme cap

[But be able to keep your cool]

Peut etre parcequ'un jour un type m'a dit vas y leve toi
et rap

[Maybe because one day a guy told me to get up and
rap]

Chorus:

I Remember back in the day on my block...(scratches)...

Oh my God...Why?...I excel...got the funk...(samples of
old school hip hop)

Y a eu le temps du Globo , du Bobino, du Rex Club

[It was the time of Globo, of Bobino, and Rex Club]

Peniche rubis pour le Rub-a-dub

De High Flight, Polino, Kwame N'Krumah

Youthman, Lord Zelko...Jah Jah pour Mushapata

Le luxe n'est pas Lexus mais les kilometres de Boxer

[Luxury wasn't Lexus, but kilometers of Boxer]

Ou comme les musulmans fumant c'est de taguer
dans le RER

[Or Like muslims smokin' it's takin trips in subways]

On prenait le metro avec un regard d'esthete

[We used to take the subway with a glance of aesthete]

Une casquette pour check un name plate a Tikaret

[A cap for check, a nameplate to Tikaret]

En mec honnete j'allais chercher des jobs au CIDJ

[Being an honest man, I went to get a job at the
employment office]

Mais tu le sais deja. On recherchais des Dj

[But you already know, they were lookin for Djs]

500 one posse pour la France

[501 posse for France]

Avec la meme ethique garder le droit a la difference

[With the same ethic, keep the right to be diffenrent]

On m'en voulait Parceque j'avais ce qu'ils voulaient

[They were mad at me 'cause I had what they wanted]

Un style qui m'etait propre et le verbe au plus-que-
parfait

[A style that belonged to me and a verb

Me faire entrer dans un gang? T'es ouf ou wak

[Get into a gang? are you crazy or what?]

J'suis chetif comme ghandi et ne kiffe que les kilowatts

[Slim like Ghandi, I only deal with kilowatts]
Je marche profil bas, n'exhibe aucun bijou
[I walk low profil, and I flash no jewelry]
Tu vau**x** bien plus qu'une marque" m'avait dit
Mamadou
["You're worth much more than a designer label" once
told me Mamadou]
Le cinema de mafia me rendait mefiant
[Mafia movies made me mistrustful]
J'ai vu des jeunes mafieux et puis des capis deviants
[I've seen young mafiosos and deviants capos]
Comme dans les ecoles, j'porte le fut large
[Just like in schools, I move large barrels]
C'est de la weed quand j'deale des messages barjes
[It's about weed when I deal barjes messages]
Rap, Bac, Fac. Premiere entree dans les bacs
[Rap, baccalaureate, College, first entrance in the
ferryboat]
Parcequ'un jour Jesus m'a dit vas y Leve toi et Rap
[Because one day Jesus told me, get up and rap]

Visit [Total F/ Notorious B.I.G.](#) page on MotoLyrics.com, to get more lyrics and videos.

[MotoLyrics.com](#) | Lyrics, music videos, artist biographies, releases and more.